

Výtlačok číslo: 2
Počet listov: 5
Príloha : 0
KaVSÚ – 3 – 568 / 2010

Číslo objednávky v SAP-R/3:

Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000171215/8180

Sh. 16.

Článok II. Predmet zmluvy

- 2.1.** Zhotoviteľ sa zaväzuje pre objednávateľa (Veliteľstvo vzdušných síl Zvolen) zhotoviť dielo :
- zabezpečiť neplánovanú opravu leteckého motora **M-601E (1 ks) výr. č. 872030** formou "dielenskej revízie" po ktorej dostane motor dobový rezurz 5 kalendárnych rokov ,
- patriaci objednávateľovi (ďalej len „motor“) a to za podmienok stanovených v tejto zmluve.
- 2.2.** Neplánovanú opravu " motora " zhotoviteľ zabezpečí podľa technických podmienok výrobcu a opravcu motora GE Walter Aircraft Engines, Česká republika.
- 2.3** Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť za prevzatý predmet zmluvy cenu uvedenú v článku III. tejto zmluvy o dielo.
- 2.4.** Nedodržanie záväzku vykonania neplánovanej opravy " motora " v mieste plnenia VÚ 1201 Kuchyňa v dohodnutej kvalite a termíne zhotoviteľom, jej neprevzatie objednávateľom považujú zmluvné strany za podstatné porušenie zmluvy o dielo (§ 345 ods. 2 Obchodného zákonníka).
- 2.5.** Zhotoviteľ môže poveriť zhotovením diela - plnením predmetu zmluvy inú osobu. Pri vykonávaní diela inou osobou má zhotoviteľ zodpovednosť, akoby dielo vykonával sám.

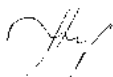
Článok III. Cena

- 3.1.** Cena za predmet zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona NR SR č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a je **89 250,00 € s 19 % DPH**
- Slovom: osemdesiatdeväťtisícdeväťdesiat/00 EUR (€) vrátane 19% DPH.
- 3.2.** V dohodnutej cene sú zahrnuté všetky náklady zhotoviteľa súvisiace s plnením predmetu zmluvy podľa čl. II. tejto zmluvy a jeho dodaním do miesta plnenia objednávateľa VÚ 1201 Kuchyňa ako aj s jeho dopravou z miesta plnenia a do miesta plnenia. Po kontrolnej prehliadke bude stanovený konečný rozsah prác. Ak z nej vyplynú „práce navyše“ nad rozsah schválenej technológie opravy výrobcom, bude ich rozsah a cena predmetom doplnkového rokovania, riešeného prípadným dodatkom ku zmluve.
- 3.3.** Právo na zaplatenie ceny vzniká zhotoviteľovi riadnym splnením jeho záväzku dohodnutým spôsobom v mieste plnenia v súlade s touto zmluvou.
- 3.4.** V prípade nálezu, ktorý neumožní vykonať neplánovanú opravu leteckého motora, budú zhotoviteľovi uhradené skutočné servisné náklady spojené s prehliadkou.

Článok IV. Platobné podmienky

4.1. Platobné podmienky:

- 4.1.1.** Zmluvné strany sa dohodli na poskytnutí preddavku na cenu vo výške **45 000,00 €**. Zhotoviteľ vystaví, po nadobudnutí účinnosti zmluvy, faktúru na preddavok na uvedenú finančnú čiastku a odošle ju na adresu objednávateľa. Splatnosť faktúry pre preddavok je 30 dní po doručení.
- 4.1.2.** Ak zhotoviteľ do 3 mesiacov od pripísania sumy preddavku na cenu na svoj účet tento nevyúčtoval splnením časti predmetu zmluvy, ktorá zodpovedá výške poskytnutého preddavku na maximálnu cenu, je zhotoviteľ povinný vrátiť objednávateľovi poskytnutý preddavok na



maximálnu cenu vo výške zodpovedajúcej objemu nesplneného záväzku vo väzbe na poskytnutý preddavok na maximálnu cenu najneskôr do uplynutia 3 mesačnej lehoty.

4.1.3. Doplatok do výšky dohodnutej ceny bude vykonaný splnením predmetu zmluvy.

4.2. Zhotoviteľ vystaví faktúru na preddavok na cenu po nadobudnutí platnosti tejto zmluvy a faktúru po splnení predmetu zmluvy a jeho prevzatí v mieste plnenia a odošle ich na adresu objednávateľa vo dvoch výtlačkoch. Tieto faktúry musia obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu v súlade so zákonom NR SR č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov.

K faktúre je zhotoviteľ povinný priložiť zástupcom objednávateľa potvrdený dodací list a preberací zápis podľa čl. V. tejto zmluvy. Zhotoviteľ na dodacom liste uvedie podľa svojich možností jednotkovú cenu za dodaný predmet zmluvy.

4.3. Objednávateľ uhradí oprávnené účtovanú sumu do 30 dní odo dňa obdržania faktúry. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje dátum odpísania zaplatenej sumy z účtu objednávateľa na účet zhotoviteľa.

4.4. Objednávateľ je oprávnený vrátiť bez zaplatenia faktúru (faktúru na preddavok), ktorá je nesprávna alebo neúplná a to do dátumu jej splatnosti. Oprávneným vrátením faktúry (faktúry na preddavok) prestáva plynúť lehota splatnosti. Nová doba splatnosti začína plynúť odo dňa doručenia opravenej alebo novej faktúry (faktúry na preddavok).

Článok V.

Miesto, spôsob plnenia, dodacia lehota a dodacie podmienky

5.1. Miestom plnenia predmetu zmluvy je **Vojenský útvar 1201 Kuchyňa.**

5.2. Zhotoviteľ je povinný dodať úplný predmet zmluvy v mieste plnenia **30. novembra 2010.**

5.3. Dopravu predmetu zmluvy z miesta plnenia a do miesta plnenia zabezpečí a vykoná na vlastné náklady a nebezpečie zhotoviteľ. Prípadné poistenie predmetu zmluvy počas prepravy je na vrub zhotoviteľa.

5.4. " Motor ", ktorý je posielaný na opravu, musí byť skompletovaný podľa predpisu pre technickú prevádzku, vrátane technickej dokumentácie s vloženým atestátom.

5.5. V technickej dokumentácii musia byť zapísané odpracované hodiny, dátum ukončenia prevádzky, dôvod ukončenia prevádzky.

5.6. Dodávku " motora " po vykonaní opravy zhotoviteľ zabezpečí v súlade s technickými podmienkami na opravu, platnými v opravárenskom závode zhotoviteľa.

5.7. Balením " motora " v špeciálnom kontajneri zhotoviteľ zabezpečí ochranu proti poškodeniu " motora " pri jeho transporte za podmienok primeraného zaobchádzania.

5.8. Zhotoviteľ zabezpečí v kontajneri nasledovné dokumenty:

- baliaci list v ktorom je uvedený typ " motora ", číslo zmluvy, označenie objednávateľa,
- technická dokumentácia s atestátom " motora " .

5.9. Zhotoviteľ upovedomí objednávateľa vopred, najneskôr 3 pracovné dni, o predpokladanom dátume prevzatia " motora " do opravy.

5.10. Prevzatie predmetu zmluvy v mieste plnenia bude potvrdené zástupcom objednávateľa na dodacom liste a preberacom zápise. Potvrdený dodací list a preberací zápis priloží zhotoviteľ k faktúre. Na preberacom zápise musí byť strojom (paličkovým písmom) uvedený názov a



množstvo dodaného a prevzatého predmetu zmluvy, meno a priezvisko preberajúceho, miesto a dátum prevzatia, podpis preberajúceho s otlačkom pečiatky a podpis odovzdávajúceho.

5.11. Zástupcom objednávateľa na prevzatie predmetu zmluvy v mieste plnenia a na potvrdenie dodacieho listu a preberacieho zápisu podpisom len pre účely tejto zmluvy je veliteľ VÚ 1201 Kuchyňa, alebo ním poverený funkcionár. Zhotoviteľ je povinný vyrozumieť o termíne dodania predmetu zmluvy zástupcu objednávateľa najmenej 3 pracovné dni vopred.

5.12. Predmet zmluvy je považovaný za splnený podpisom preberacieho zápisu v mieste plnenia zástupcom objednávateľa, uvedeného v bode 5.11. tejto zmluvy.

Článok VI.

Nadobudnutie užívacieho a vlastníckeho práva

6.1. Objednávateľ nadobúda užívacie právo k predmetu zmluvy dňom jeho prevzatia v mieste plnenia (podpisom dodacieho listu a preberacieho zápisu) a vlastnícke právo k zhotovenému dielu dňom zaplattenia dohodnutej ceny.

Článok VII.

Kvalita tovaru

7.1. Zhotoviteľ je povinný dodať predmet zmluvy v kvalite a vo vyhotovení podľa článku II tejto zmluvy a s predpísanou technickou dokumentáciou.

7.2. Zhotoviteľ zabezpečí neplánovanú opravu "motora" podľa technických podmienok pre daný typ, opravený "motor" nebude mať vady po oprave, kvalita "motora" bude potvrdená v technickej dokumentácii. Zhotoviteľ zabezpečí opravu "motora" so stanovením ďalšieho MTR podľa platných predpisov opravcu.

7.3. Zhotoviteľ garantuje záručnú dobu na práce vykonané v rámci opravy v trvaní 12. mesiacov od montáže motora do lietadla, maximálne 14 mesiacov po skočení opravy motora (500 odpracovaných hodín, 600 cyklov), podľa toho čo uplynie skôr. Pre plynutie záručnej doby platí § 563 Obchodného zákonníka.

7.4. Záruky sa nevzťahujú na závady a poruchy spôsobené nesprávnym používaním motora, umýselným poškodením obsluhou, popri prípade nasatím cudzích predmetov.

7.5. Objednávateľ je povinný zistené vady oznámiť zhotoviteľovi písomne bez zbytočného odkladu, najneskôr do uplynutia dohodnutej záručnej doby. V prípade uplatnenia reklamácie zo strany objednávateľa záručná doba prestáva plynúť a začína znova plynúť od nasledujúceho dňa po dni odovzdania opraveného predmetu zmluvy.

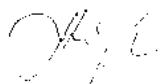
7.6. Reklamáciu na kompletnosť objednávateľ uplatní do 10 dní po dodaní predmetu zmluvy.

7.7. Oznámenie o vadách musí obsahovať:

- identifikačné údaje objednávateľa, číslo zmluvy,
- názov a označenie reklamovaného " motora " ,
- popis vady, dátum vzniku vady.

Voľbu nároku z väd predmetu zmluvy v zmysle § 436 a nasl. Obchodného zákonníka objednávateľ oznámi zhotoviteľovi v zaslanom oznámení o vadách bez zbytočného odkladu.

7.8. Zhotoviteľ sa zaväzuje vyriešiť reklamáciu do 30 dní odo dňa jej uplatnenia, ak nebude dohodnuté medzi zmluvnými stranami inak.



7.9. Výskyt väd pre uplatnenie reklamácie je užívateľ povinný uplatniť prostredníctvom Úradu pre investície a akvizície MO SR.

Článok VIII. Zmluvná pokuta, úrok z omeškania

8.1. V prípade, že zhotoviteľ nedodrží termín plnenia, dohodnutý v tejto zmluve, uhradí objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny nedodaného predmetu zmluvy za každý deň omeškania. Základom pre výpočet je cena s DPH. Ak došlo k omeškaniu zhotoviteľa s plnením predmetu zmluvy z dôvodu pôsobenia vyššej moci (živelná pohroma, vojnový konflikt, štrajk), objednávateľ neuplatní voči zhotoviteľovi zmluvnú pokutu za dobu trvania vyššej moci.

8.2. V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry uhradí tento zhotoviteľovi úrok z omeškania vo výške 0,05% z neuhradenej sumy za každý deň omeškania. Základom pre výpočet je cena s DPH.

8.3. V prípade, že zhotoviteľ nevráti poskytnutý preddavok na cenu vo výške zodpovedajúcej objemu nesplneného záväzku podľa článku IV. tejto zmluvy, je povinný zaplatiť objednávateľovi penále vo výške 0,1% zo sumy nevráteného preddavku, za každý, aj začatý deň omeškania.

8.4. V prípade, že zhotoviteľ nevybaví uplatnenú reklamáciu v dobe dohodnutej v článku VII. tejto zmluvy, uhradí objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 20,00 € za každý deň omeškania.

8.5. Zmluvné pokuty a sankcie dohodnuté touto zmluvou hradí povinná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda.

8.6. Dohodnuté zmluvné pokuty a sankcie povinná strana uhradí strane oprávnenej do 30 dní odo dňa uznania ich oprávnenia.

Článok IX. Záverečné ustanovenia

9.1. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné vykonávať iba formou písomnej dohody zmluvných strán, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

9.2. Ak nie je dohodnuté v tejto zmluve inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce a vznikajúce ustanoveniami Obchodného zákonníka a súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi SR.

9.3. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania zástupcami oboch zmluvných strán.

9.4. Zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, tri vyhotovenia obdrží objednávateľ, jedno vyhotovenie obdrží zhotoviteľ.

21-06-2010

V Trenčíne

Za zhotoviteľa :

Ing. RUDOLF MAGYARICS

Ing. Rudolf Magyarics s.r.o.
K Výstavníku 15
912 50, TRENCÍN
IČO: 41496921

Zmluva o dielo č. 2010/188

V Bratislave

21-06-2010

Za objednávateľa :

Ing. Juraj HREHORČAK



Zdigitalizovaná zmluva súhlasí s podpísaným originálom.

Dňa 25. augusta 2010

Mgr. Miroslav MIKULA

A handwritten signature in black ink, consisting of a large, stylized 'M' followed by a long, sweeping horizontal stroke and a final vertical stroke.